

Distr.: Limited
18 October 2004
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والخمسون

اللجنة الثالثة

البند ٩٨ من جدول الأعمال

النهوض بالمرأة

قطر والمكسيك*: مشروع قرار

مستقبل عمل المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى كافة قراراتها السابقة بشأن حالة المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة، ولا سيما القرارات ٢١٩/٥٥ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠، و ١٢٥/٥٦ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، و ١٧٥/٥٧ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ و ٢٤٤/٥٨ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣،

وإذ تؤكد من جديد قرارها ٣١١/٥٧ المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ بشأن الحالة المالية للمعهد،

وإذ تشير إلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥٧/٢٠٠٣ المؤرخ ٢٤ تموز/يوليه ٢٠٠٣ الذي قرر فيه المجلس تعديل المادتين الثالثة والرابعة من النظام الأساسي للمعهد،

وإذ ترحب بإنشاء المجلس التنفيذي للمعهد، ولا سيما بالنتائج الهامة لدورته الأولى المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠٤ ودورته الأولى المستأنفة المعقودة في ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤،

* باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة السبعة والسبعين والصين.

وإذ ترحب أيضا باعتماد المجلس التنفيذي للمعهد لإطار عمل الخطة الاستراتيجية للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧،

وإذ تضع في اعتبارها توصية المجلس التنفيذي للمعهد في دورته الأولى المستأنفة بتقديم تقرير مدير المعهد، والميزانية التشغيلية المقترحة لعام ٢٠٠٥، والوثائق الأخرى ذات الصلة، إلى الجمعية العامة،

وإذ تحيط علما مع التقدير بعدد من المبادرات الاستراتيجية الهامة، من بينها إعادة تصميم موقع المعهد على شبكة الإنترنت، وتعزيز ترتيباته التعاونية مع كيانات الأمم المتحدة، وتوسيع نطاق برنامج البحث، وتعزيز حملته من أجل جمع الأموال، وتحسين اتصالاته مع الوكالات الحكومية والمجتمع المدني والدوائر الأكاديمية والقطاع الخاص، وتعزيز أنشطته في مجالات التدريب وبناء القدرات والاتصال،

١ - ترحب بتقرير الأمين العام عن مستقبل عمل المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة^(١)؛

٢ - ترحب أيضا بانتهاء المرحلة الأولى من عملية التنشيط بإعداد برنامج عمل المعهد وحقيبة مشاريعه وميزانيته ذات الصلة على غرار ما ورد في تقرير الأمين العام وتقرر تنفيذ كافة مشاريعها تنفيذا كاملا بغية تعزيز المعهد وبالتالي تمكينه من الاضطلاع بمهمته على نحو فعال؛

٣ - تسلم بأن تنفيذ برنامج عمل المعهد وخطته الاستراتيجية سيساهم في استعراض وتقييم تنفيذ إعلان^(٢) ومنهاج عمل^(٣) بيجين والوثيقة الختامية^(٤) للدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة؛

٤ - تطلب إلى المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة أن يشارك ويساهم بصورة نشطة، وفقا لولايته، في استعراض وتقييم تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين والوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة، في إطار الدورة التاسعة والأربعين للجنة وضع المرأة؛

(١) A/59/313.

(٢) تقرير المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، بيجين، ٤-١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.96.IV.13) الفصل الأول، القرار ١، المرفق الأول.

(٣) المرجع نفسه، المرفق الثاني.

(٤) القرار د١-٢٣/٣، المرفق.

- ٥ - تؤكد الأهمية الحيوية للتبرعات المالية التي تقدمها الدول الأعضاء إلى صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة لتمكينه من الاضطلاع بولايته؛
- ٦ - تحث الدول الأعضاء على التبرع للصندوق الاستئماني، لا سيما في هذه الفترة الانتقالية الحرجة؛
- ٧ - تقرر أن تدعم بصورة كاملة الجهود المبذولة حاليا لتنشيط المعهد وكفالة قدرته على مواصلة عمله لمدة سنة على الأقل؛
- ٨ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة في دورتها الستين عن تنفيذ هذا القرار.
-